

# FAAST FLEX<sup>TM</sup> Bluetooth App User Guide

March 2023 Doc. n° A05-0600-000\_FR DocManager n° 37587\_00

### Propriété intellectuelle et Copyright

Toutes les données techniques sont correctes au moment de la publication. Elles peuvent être modifiées sans préavis. LE PRÉSENT DOCUMENT CONTIENT DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DE HONEYWELL INTERNATIONAL INC. ET/OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES (« HONEYWELL »), ET CONTIENT ÉGALEMENT DES SECRETS MÉTIER DE HONEYWELL. IL EST FORMELLEMENT INTERDIT DE REPRODUIRE, UTILISER, DISTRIBUER OU DIVULGUER LE PRÉSENT DOCUMENT OU LES INFORMATIONS QU'IL CONTIENT, À DES TIERS, SANS LE CONSENTEMENT ÉCRIT DE HONEYWELL. RIEN DE CE QUI EST CONTENU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT NE DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME CONFÉRANT, PAR IMPLICATION, ESTOPPEL, OU AUTREMENT, UNE LICENCE À UN BREVET, MARQUE DE COMMERCE, DROITS D'AUTEUR, OU AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE HONEYWELL OU D'UN TIERS. Informations sur l'installation : Afin de garantir la fonctionnalité entière et totale, veuillez vous reporter aux instructions d'installation fournies. © Honeywell 2021.

### Clause de non responsabilité

Le contenu de ce document est fourni "tel quel". Aucune affirmation et garantie (explicite ou implicite) n'est faite concernant la complétude, l'exactitude ou la fiabilité du contenu de ce document. Le constructeur se réserve le doit d'apporter des modifications de caractéristiques ou de conception sans obligation et sans avertissement. Sauf provision contraire, toutes les garanties, explicites ou implicites comprises mais sans limitations, toutes garanties implicites de valeur marchande et d'adaptation à un usage particulier sont expressément exclues.

### Avertissement général

Ce produit ne doit être installé, configuré et utilisé qu'en stricte conformité aux Conditions générales, au Manuel d'utilisation et aux documents concernant le produit disponibles auprès d'Xtralis. Toutes les précautions habituelles d'hygiène et de sécurité doivent être prises pour l'installation, la Mise en service et la maintenance du produit. Le système ne doit pas être raccordé à une alimentation tant que tous les composants n'ont pas été installés. Les précautions de sécurité appropriées doivent être prises pendant les phases d'essais et d'entretien des produits tant qu'ils sont raccordés à l'alimentation. Le défaut de respect de ces précautions ou toute tentative d'intervention sur les appareils électroniques à l'intérieur du produit présentent des risques de chocs électriques pouvant causer des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages aux appareils. Xtralis n'est pas responsable et ne saurait être poursuivi pour tout dommage consécutif à une utilisation incorrecte de l'appareil ou à un défaut de respect des précautions adéquates. Seules les personnes certifiées lors d'un cours de formation Xtralis peuvent installer, faire les essais et maintenir le système.

### Responsabilité

Vous vous engagez à installer, configurer et utiliser le produit dans le strict respect du manuel d'utilisation et de la documentation produit disponibles auprès d'Xtralis.

Xtralis décline toute responsabilité ou de toute autre personne pour tout frais, perte ou dommage accessoire ou indirect, c'est-à-dire sans aucune réserve, toute perte de contrat, de profit ou de données liées à l'utilisation de nos produits. Sans limitation de cette réfutation générale, les avertissements et réfutations spécifiques suivants sont aussi applicables :

#### Adéquation avec l'application

Vous reconnaissez avoir eu un délai raisonnable pour évaluer les produits et vous faire votre propre opinion indépendante sur leur adaptation à votre utilisation. Vous reconnaissez ne pas vous être appuyé sur toute information orale ou écrite, affirmation ou conseil donné par ou pour le compte d'Xtralis ou ses représentants.

#### Responsabilité totale

Dans le cadre autorisé par la loi, et sans qu'aucune limitation ou exclusion ne puisse s'appliquer, la responsabilité totale d'Xtralis concernant les produits ne s'applique que dans les limites suivantes :

- i. pour les services : le prix de nouvelles prestations pour ces services ; ou
- ii. pour les biens : le coût le plus bas pour leur remplacement, l'acquisition de produits équivalents ou de leur réparation.

#### Indemnisation

Vous vous engagez à prendre en charge les indemnisations et à ne pas inquiéter Xtralis en cas de réclamation, de frais, de demande ou de dommages (y compris les coûts légaux sur la base d'une indemnisation complète) liés ou pouvant être liés à votre utilisation des produits.

#### Divers

Si une des dispositions énoncées ci-dessus est reconnue invalide ou inapplicable par une cour de justice, cela n'affectera en aucun cas les autres, qui resteront effectives. Tous les droits n'étant pas expressément attribués sont réservés.

### **Conventions du document**

Les conventions typographiques suivantes sont utilisées dans le présent document:

Convention	Description
Gras	Utilisé pour : mise en évidence.
	Utilisé pour les menus, les options des menus, les boutons d'outils.
Italique	<b>Utilisé pour :</b> références à d'autres parties de ce document ou à d'autres documents. Utilisé pour le résultat d'une action.

### **Contactez-nous**

www.xtralis.com

# Informations sur les règles et normes de détection de fumée par aspiration

Nous recommandons fortement de lire ce document, ainsi que les règles et normes appropriées pour la détection de fumée et les installations électriques. Ce document contient des informations génériques sur le produit, et certaines sections peuvent ne pas être conformes à tous les règles et normes locales. Dans ce cas, les règles et normes locales prévalent. Les informations ci-dessous étaient correctes au moment de l'impression du manuel, mais peuvent avoir été mises à jour ; vérifiez les limitations en vigueur dans les codes, normes et réglementations du pays.

#### Fonctionnalité Bluetooth

La fonctionnalité Bluetooth est désactivée par défaut. Activez-la uniquement dans les régions où les approbations d'émissions radio suivantes doivent être remplies :

- RED [ex. Europe, Royaume-Uni, Australie, etc.]
- FCC [ex. États-Unis]

#### Déclaration de conformité FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de Classe B, selon le chapitre 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio qui en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, peuvent causer des interférences nuisibles des communications radio. Mais il n'existe aucune garantie que ces interférences ne surviennent pas dans une installation spécifique. Si cet équipement crée des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, l'utilisateur est invité à tenter de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes ; réorientation ou déplacement de l'antenne de réception, augmentation de la distance entre l'équipement et le récepteur, branchement de l'équipement sur une prise électrique située sur un circuit différent de celui du récepteur, ou consultation du revendeur ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

#### Honeywell International

12 Clintonville Rd, Northford CT 06472 Tel +1 203-484-7161

#### Descriptions de produits

- VdS
- EN 54-20, ISO 7240:20
- CE
- ActivFire

Honeywell Products & Solutions Sarl Z.A. La Pièce 16 1180 ROLLE (SUISSE)

Doc. N° A05-0600-000\_FR DocManager n° 37587\_00

# Table des matières

1	Intro	duction	1
	1.1	Exigences de périphérique mobile	1
	1.2	Installation de l'application Bluetooth	1
	1.3	Accord de licence de l'application	2
2	Gesti	on du projet	3
	2.1	Créer un projet	3
3	Gesti	on du détecteur	5
	3.1	Ajouter un nouveau périphérique	5
	3.2	Affecter un périphérique	7
	3.3	Jumelage manuel	10
	3.4	Statut du détecteur	13
	3.5	Journaux et événements	14
	3.6	Configurer un détecteur	16
	3.7	Options du détecteur	18
	3.8	Normaliser les paramètres	23
	3.9	Changer le mot de passe	27
4	Para	mètres de l'application	28
5	Anne	ехе	31
	5.1	Liste de périphériques testés	31

# 1 Introduction

L'Honeywell SmartConfig App vous permet de gérer et surveiller facilement les détecteurs FAAST FLEX installés sur les sites que vous gérez et de consulter le statut en temps réel de chaque détecteur, les événements les plus récents et autres, le tout depuis votre périphérique mobile. Pour cela, créez des projets et ajoutez des détecteurs.

Ce manuel d'utilisation décrit comment utiliser l'Honeywell SmartConfig App en collaboration avec FAAST FLEX.

La procédure générale d'utilisation de l'Honeywell SmartConfig App est la suivante :

- Créez un projet et ajoutez les détails.
- Ajoutez des détecteurs FAAST FLEX (en ligne et hors ligne). Vous pouvez ajouter autant de détecteurs FAAST FLEX que nécessaire.
- Jumelez l'Honeywell SmartConfig App avec le détecteur FAAST FLEX dans la plage Bluetooth pour les connecter.
- Configurez le détecteur en ajoutant ses paramètres.

**Note:** Pour vérifier si l'Honeywell SmartConfig App est disponible dans votre pays, reportez-vous à la page Produit sur www.xtralis.com.

# 1.1 Exigences de périphérique mobile

L'Honeywell SmartConfig App est disponible sur le Google Play Store et l'Apple App Store. Avant d'installer l'app, assurez-vous que le périphérique intelligent répond aux exigences suivantes :

- Android 10 (Quince Tart) ou version supérieure
- iOS 12 ou version supérieure
- Bluetooth 4.2 (Bluetooth Low Energy)
- Connexion à Internet
- Accès au Google Play Store ou à l'Apple App Store
- **Note:** Une liste de tous les périphériques sur lesquels l'Honeywell SmartConfig App a été testée est disponible dans l'Annexe 5.1 Liste de périphériques testés de ce manuel.

# **1.2** Installation de l'application Bluetooth

Pour télécharger et installer l'Honeywell SmartConfig App, ouvrez le Google Play Store ou l'Apple App Store et recherchez **HoneywellAnalytics**, puis sélectionnez et installez l'Honeywell SmartConfig App.

## 1.3 Accord de licence de l'application

Lorsque vous ouvrez l'Honeywell SmartConfig App la première fois, l'accord de licence s'affiche. L'accord de licence de l'application est disponible dans les langues suivantes en fonction de la langue du mobile : Chinois simplifié, Italien, Espagnol, Allemand ou Polonais. Si l'accord de licence de l'application n'est pas disponible dans la langue de votre mobile, la version anglaise s'affiche par défaut.

H( AN	DNEYWELL PRIVACY STATEMENT ND END-USER LICENSE AGREEMENT
Do	ownload
Ef	fective 01 December, 2020
We Be Sh th an of an	elcome! Now you will find Honeywell Aspirating noke Detector, SmartView Privacy atement and End-User License Agreement; ese are legal agreements between you d Honeywell International Private Limited d its subsidiaries ("Honeywell") for the use certain Honeywell services, systems id software.
Th Th ot	e highlights, e Privacy Statement describes, among her things: Information we collect: Information you provide by completing your account registration: e.g., name, email, address and zip code. Information about how you use the system
	By checking this I accept that   have read and understood the agreement

Lisez l'accord, cochez la case bleue et appuyez sur **ACCEPTER** pour continuer.



Vous serez redirigé vers la page des projets.

# 2 Gestion du projet

Ajouter des projets est la première étape pour commencer à utiliser l'Honeywell SmartConfig App. La page Projets vous permet d'effectuer les actions suivantes :

- Créer des projets.
- Ajouter plusieurs périphériques, tels que : détecteurs FAAST FLEX.



### 2.1 Créer un projet

La première fois que vous accédez à cette page pour créer un projet, elle s'affiche comme suit :



Pour créer votre premier projet, suivez ces étapes :

- 1. Appuyez sur •. La page suivante s'affiche.
- 2. Saisissez le nom du site, le type de site, l'emplacement du site et les autres détails du projet.

÷	New Project	CLEAR ALL
Site	Name *	
proje	ect 1	
Choo	se site type <mark>*</mark>	
Indu	stry	^
Site L	ocation	
RMZ	Ecoworld	
Custe	omer	
Hon	oywoll	
Build	ing	
Δ		
Prima	ary Contact	
0039	9034798766	
	CANCEL	SAVE

3. Appuyez sur Enregistrer.

Vous êtes redirigé vers la page Projet.



Vous pouvez désormais ajouter des détecteurs au projet.

Note: La fonctionnalité Panneaux n'est pas couverte dans ce document pour le moment.

# 3 Gestion du détecteur

Lorsque le périphérique mobile est connecté à un détecteur FAAST FLEX via Bluetooth, l'application affiche les valeurs du détecteur, telles que le mode, le régime d'aspiration, le débit et la température de l'air, et le niveau de fumée pour les canaux configurés, soit 1 canal soit les 2 canaux.

Cependant, pour voir ces informations, le détecteur doit être connecté à votre périphérique mobile via Bluetooth. Dans le cas contraire, l'application renvoie les valeurs **Null** pour indiquer que le détecteur est hors ligne.

Pour ajouter des détecteurs, vous devez suivre le processus ci-dessous :

- 1. Ajouter un nouveau détecteur
- 2. Affecter le détecteur
- 3. Jumeler le détecteur manuellement

## 3.1 Ajouter un nouveau périphérique

Cette section explique comment ajouter un détecteur hors ligne dont la fonctionnalité Bluetooth est activée et qui se trouve dans la plage de détection du périphérique mobile sur lequel l'application est installée.

Pour ajouter un détecteur à un projet, suivez les étapes ci-dessous :



- 1. Ouvrez le projet auquel vous souhaitez ajouter un détecteur.
- 2. Appuyez sur Ajouter nouveau.
- 3. Saisissez les détails du détecteur, tels que : nom du détecteur, configuration du tuyau (I ou U) et longueur du tuyau, puis appuyez sur **Créer**.

Device name *	
single channel	
Device Location *	
mech office	
Pipe Configuration *	
1	
Pipe Length	
50	
Channels *	
01 02	
Minimum Transport Time	(seconds)
8	
Maximum Transport Time	(seconds)
60	

L'Honeywell SmartConfig App ajoute le détecteur et affiche les détails saisis. Une barre grise s'affiche à gauche du détecteur pour indiquer qu'il est hors ligne. Pour ajouter d'autres détecteurs, appuyez sur **Ajouter un nouveau périphérique** et répétez les étapes précédentes.

+ FaastFlex D	etec	*	۹	
2 Devices				
Single channel mech office Not Connected yet Working Nodel Unknown	Status: •	Unknow		:
double channel mechoffice Not Connected yet. Working Mode: Unknown	Status: •	Unknow	- 	I
Working Mode: Unknown	Status: •	Unknow	m	

Vous pouvez affecter le détecteur que vous avez ajouté à un détecteur dans la plage Bluetooth.

# 3.2 Affecter un périphérique

Après avoir ajouté les détails d'un détecteur dans un projet, vous devez l'affecter à un détecteur dans la plage Bluetooth du mobile sur lequel est installée l'application mobile.

← FaastFlex D	etec	*	۹	
2 Devices				
single channel mechaffice Not Connected yet Working Note: Unknown	Status: •	Unknov	m n	:
double channel mech office Not Connected yet. Working Mode: Unknown	Status: •	Unknov		ł
Working Mode: Unknown	Status: •	Unknov	m	
_		_		
AD				

- 1. Sélectionnez le détecteur que vous souhaitez connecter.
- 2. Appuyez sur les trois points verticaux. Dans le menu, appuyez sur Affecter un périphérique.



3. Attendez que le détecteur s'affiche dans la liste des détecteurs Non jumelé.



4. Appuyez sur le détecteur qui s'affiche dans la liste. L'application établit une connexion avec le détecteur.



5. Appuyez sur Jumeler pour jumeler via Bluetooth.

Pair with BM+S50	4E6?		
Allow access to you	r contacts an	d call hist	эry
	Cance	l Pair	

Une fois l'action effectuée, l'icône Bluetooth devient verte et les six LED du détecteur clignotent en vert pour indiquer que la connexion est réussie.

← FaastFlex Dete	ec 救	ď	:
1 Device			
single channel mechanical office 008025/F3/B4/E6 Working Moder Unknown S	tatus: • Unknow	rn.	:
ADD NE	W DEVICE		

Vous serez redirigé vers la page des instructions **Jumeler un périphérique** pour démarrer le processus de jumelage manuel.

**Note:** Si vous affectez un périphérique qui a été jumelé avant, l'application récupère le statut du détecteur et ne redemandera plus de jumeler le détecteur. Un message s'affiche en bas pour indiquer que le détecteur est connecté.

single channel mech office 00:80:25:F3:84:E6		
Working Model Normal M Channels Pipe Config 1 I Drubble Mode Inactive Last Connected 03 ott 2022	lode Status • Normal 7 Transport Time 8 - 60 sec Configuration Mode Extended	
double ch meth office 00:8025:F3:DE:95		:
mech omce D0:80:25:F3:DE:95 Working Mode: Unknown	Status: • Unknown	

### 3.3 Jumelage manuel

Le détecteur peut être connecté manuellement. Pour jumeler l'application et le détecteur après la connexion du détecteur, suivez ces étapes :

single shopped	
single channel mechaniste effice D0:8025F384;E6 Xfotiding Moze: Unknown	Pair Revice Reassign Device Open Device Edit Device Delete Device

1. Choisissez le détecteur que vous souhaitez jumeler et appuyez sur les trois points verticaux. Appuyez sur **Jumeler un périphérique**. Vous serez redirigé vers la page des instructions **Jumeler un périphérique**.



- Ouvrez le capot du détecteur.
   Remarque : Si vous démarrez le jumelage manuel lorsque le capot est fermé, un message d'erreur s'affiche vous demandant d'ouvrir le capot et de récupérer le jumelage manuel.
- 3. Appuyez sur **Suivant**. L'Honeywell SmartConfig App affiche un mot de passe à six chiffres sur l'écran de votre périphérique mobile.

STED 2 ENTED DAS	SWORD	
STEP 2 · ENTER PAS	SWORD	
Enter the below	/ passcoc click valid	le in the device and date
-blEst	4799	24
(Note: Password entr in less than 60 secon	y should b ds to avoir	e initiated on the device d password expiry)
Instructions:		
A. When you access a all the LED's will blink ' need to enter a valid p	function th (ELLOW 3 asscode	hat requires authentication times, indicating that you
B. Using the SILENCE/ digit of the passcode.	+ or TEST/	buttons, enter the first
C. Press the ENTER bu will be steady yellow a	itton to coi nd LED 2 v	firm the first digit. LED 1 vill blink slow yellow.
D. Repeat the process have been entered.	until all six	digits of the passcode
E. After the sixth digit 1 correct all six LEDs will the passcode is incom for 3 seconds and the	has been e I show ste ect, all six process m	ntered, if the passcode is ady green for 3 Seconds. LED's will show steady re ust be restarted.
b	-	

4. Saisissez le mot de passe qui s'affiche sur l'écran dans le détecteur. Une fois l'action effectuée, toutes les LED clignotent en vert pour indiquer que le mot de passe a été correctement entré. Reportez-vous au Guide produit FAAST FLEX (document n° 36728) pour savoir comment entrer le mot de passe dans le détecteur.

5. Appuyez sur Valider. Le message ci-dessous s'affiche :



L'application se connecte au détecteur et ajoute ses détails. Une barre verte s'affiche sur son côté gauche pour indiquer qu'il est désormais en ligne.

← FaastFlex Detec 🐞 역 🚦
1 Device
single channel mech office 000025/5304/EB Working Mode WaitMede Extrus Fault Channels Pipe Config TurnsportTime 1 1 8 – 50 sec Dicable Mede Configuration Mede Inactive Out Of The Box List Connected 28 set 2022
ADD NEW DEVICE

Vous pouvez désormais afficher et changer les paramètres du détecteur en fonction du **Mode de configuration**.

### 3.4 Statut du détecteur

L'Honeywell SmartConfig App vous permet de surveiller le statut du détecteur et plusieurs paramètres du détecteur par le biais de l'application.



Pour vérifier le statut du détecteur :

- 1. Sélectionnez le détecteur que vous souhaitez et appuyez sur les trois points verticaux.
- 2. Appuyez sur Ouvrir un périphérique.
- 3. Appuyez sur le bouton d'actualisation valeurs les plus récentes.

pour actualiser le statut du détecteur et récupérer les

Airflow Level

20° Cets

(Min - 29; Max - 36; Ref - 32)

L'application utiliser un système à code couleur (rouge, orange et vert) pour identifier les différents niveaux de statuts et paramètres, voir les exemples ci-dessous :

#### En-tête du statut du détecteur :



Exemple 1 : le statut du détecteur est Normal

Exemple 2 : le statut du détecteur est Alarme

Exemple 3 : le statut du détecteur est Action

Rate

#### Niveau de débit et température de l'air :



Exemple 1 : Niveau de débit et température d'air normal

Niveau de fumée :

Exemple 2 : Niveau de débit et température d'air élevé

#### Exemple 3 : Niveau de débit et température d'air faible

10 20 30 40 50 60 70

Grian	nel 1				12	St	insiti	vity L	evel
Chan	nel 1				1.0	Leon	- 759	sam	- 4)
1 level	11211								
			Smo	ke l	.eve				
		 							_
1.0			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	1					10





Exemple 1 : Niveau de fumée normal

Exemple 2 : Niveau de fumée élevé Exemple 3 : Niveau de fumée faible

#### 3.5 Journaux et événements

Pour afficher les événements et journaux du détecteur, appuyez sur 🗉. Les journaux et événements peuvent être filtrés en fonction du statut : Défauts, Alarmes, Alertes et Audits (les jeux d'événements créés à distance depuis l'application, généralement les événements commençant par 14XX). Pour récupérer d'autres événements, défilez vers le bas et appuyez sur Plus de résultats.

All	Faults	Alama	Alerts	Audit
Informatic	n - Pairing ten	tative		10:31:06 AM
Event Id = 3	3, Log Seq Id =	12869	0	3 ottobre 2022
Temp Ch1 = NA, RPM	* 16, Temp Ch = 3500	2 = 0, Flow Ch1	- 28, Flow Ch2	= 0. LogZone
Informatio	in - Normalize	successfully co	mpleted	10:27:59 AM
Event (d = 1	9, Log Seq Id =	12868	0	3 ottobre 2022
Temp Ch1 - NA, RPM	= 1.6, Temp Ch = 3500	2 = 0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= 0, LogZone
Informatio	n - Normalize i	Start		10:27:46 AM
Event (d = 1	R, Log Seq Id =	12867	0	3 ottobre 2022
Temp Chi = NA, RPM	= 16, Temp Ch = 3500	2 = 0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= 0, LogZone
Informatic	n - Normal			10:25:27 AM
Event Id = 3	ID, Log Seq Id =	12866	0	3 ottobre 2022
Temp Ch1 - NA, RPM	= 16, Temp Civ = 3500	2 = 0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	=0, LogZone
Informatic	in - Cover close	d		10:25:27 AM
Event (d = 3	), Log Seq 1d = 1	2865	0	3 ottobre 2022
Temp Chil = NA, RPM	= 16, Temp Ch = 3500	2=0, Flow Ch1	= 30, Flow Cha	=0.LogZone
Informatio	n - Cover open	ed		10:25:25 AM
88		٢		8
Stat	.5	1000	0	onfigure

# 3.6 Configurer un détecteur

Vous pouvez configurer le détecteur en configurant deux types de paramètres : Les paramètres généraux et les paramètres de canal et capteurs.



**Note:** Cette fonctionnalité est protégée par un mot de passe. Les mots de passe sont donnés par l'installateur lors de l'installation du détecteur FAAST FLEX. Pour modifier le mot de passe, reportez-vous à la section 3.9 Changer le mot de passe.

#### 3.6.1 Paramètres généraux

Pour configurer les paramètres généraux, suivez ces étapes :

- 1. Appuyez sur **Configurer**.
- 2. Saisissez le mot de passe. La page suivante s'affiche :

General Param	eters		
Real Configuratio	on: Extended		
Password			
Tap to change	e		
Tap to change			
Orientation			
Upright install	ation		
Device Date			
03-10-2022	0:21		
03-10-2022 1	10:21 N		
03-10-2022 1 Trend Log Interva	10:21 N	(minute	es)
03-10-2022 1 Trend Log Intervo 0	10:21 N	(minute	es) ogs
03-10-2022 1 Trend Log Interva 0 Interval for Trendlogs Temperature Fau	10:21 N between 1 and 240 min It sets Relays	(minute s, G = no Trende	es) >gs
03-10-2022 1 Trend Log Interva 0 Interval for Trendlogs Temperature Fau () Yes	between 1 and 240 min tt sets Relays	(minute a, 0 = no Trende	es) >gs
03-10-2022 1 Trend Log Interve 0 Intervel for Trendlogs Temperature Fau Ves Low Power Fault	10:21 between 1 and 240 min tt sets Relays o No sets Relays	(minute s, 0 = no Trende	es) >gs
03-10-2022 1 Trend Log Interve 0 merval for Trendlogs Temperature Fault Q Yes Low Power Fault Q Yes	10:21 between 1 and 240 mins It sets Relays No sots Relays No No	(minute 6, 0 = no Trende	es) >gs

- 3. Configurez les paramètres généraux du détecteur.
- 4. Appuyez sur Enregistrer.

### 3.6.2 Canal et capteur

Pour configurer les paramètres de canaux et capteurs, suivez ces étapes :

1. Appuyez sur Canal et capteur.

(seconds)
(seconds
(seconds
conds
(seconds
reads.
(seconds
250 seconds
<ul> <li>Unlatched</li> </ul>
Unlatched
Onlatched
SAVE
88

- 2. Configurez les paramètres de canal et capteurs.
- 3. Appuyez sur Enregistrer.

Note: Les paramètres de canal 2 peuvent être désactivés.

# 3.7 Options du détecteur

Le menu latéral du détecteur vous permet d'effectuer les actions suivantes :

- IHM miroir
- Déconnecter
- Ouvrir un périphérique
- Modifier un périphérique
- Supprimer un périphérique

Pour accéder à cette liste, appuyez sur les trois points verticaux sur le détecteur.

HMI nect Device Device

### 3.7.1 IHM miroir

L'IHM miroir affiche le statut réel du détecteur en un seul endroit : statut du détecteur et des LED, mode de fonctionnement et les 5 derniers événements pertinents.

s			×	
Working I	:F3:D9:18 Node: 🕘 Norr	nal Mode		
Device St	atus: 😑 Norm	al	2	
LED Stat	us			
Alarm 1		N	ot Active	
Action 1 Not Active				
Alarm 2		N	ot Active	
Action 2		N	ot Active	
Fault		Ne	ot Active	
Recent S	ignificant Ever	nts		
Sq.no	Time	Event Type	Zones	
24290	19/10/2022 12:36:12	, informatio	Cha	
	19/10/2022 12:36:06	• Fault	Cha nnel	
24289				
24289	(	3		

Appuyez sur **Réinitialiser** si vous souhaitez réinitialiser les informations du statut du détecteur sur cette page.

### 3.7.2 Déconnecter

Pour déconnecter un détecteur en ligne, appuyez sur les trois points, puis appuyez sur **Déconnecter**. Un message d'avertissement s'affiche pour confirmer l'action, appuyez sur **Déconnecter**.

← FaastFlex Detec 🔅 🤤	
2 Devices	
single channel mechanical affres 0000255-319-26 Washing Micro Unknown Status + Unknown	1
double channel mechonicas effice onish 3 % F3 (E / 0 %) Werking More Romat Mode Status: # Normat	i
Chaining FigsCarly Description	2
Inac Disconnect Device	
05.5 Do you want to disconnect from the Device?	
CANCEL DISCOMMENT	
ADD NEW DEVICE	

**Note:** Vous devriez déconnecter le détecteur en ligne avant d'en connecter un autre. L'application vous permet de connecter un détecteur à la fois.

### 3.7.3 Ouvrir un périphérique

Cette page vous permet de surveiller et modifier les détails du détecteur. Pour afficher cette page, appuyez sur **Ouvrir un périphérique**. Le statut du détecteur s'affiche par défaut. Sur cette page, vous pouvez vérifier les valeurs actuelles pour chaque paramètre des canaux 1 et 2 en faisant défiler cette même page vers le bas.

- Régime d'aspiration
- Débit et température de l'air
- Niveau de fumée

Single c	hanne	1			
Configuration Mode Ex Norking Mode:  No Device Status:  No Disable Mode Inactiv	ctended ormal Mode rmal re	1			
Aspirator RPI	м		214	10	
	2600				
	RPM	J			
	0 70	00			
VALUE SPOKIC-DE OPTWEE	(1) 11 TFL (1) 01 01 FFF-767				
Air Flow Rate	e And Ten	nper	atur	е	
Air Flow Rate	e And Ten	nper	atur	e rflow L	.evel
Air Flow Rate	e And Ten (Min -	nper 29; N	atur Ai 1ax - 3i	e rflow L 6: Ref-	evel - 32)
Air Flow Rate	e And Tem (Min - Rate	1 <b>per</b> 29; N	atur Ai Iax - 3i	e rflow L 6: Ref	evel 32)
Air Flow Rate	e And Tem (Min - Rate	1 <b>per</b> 29; N	atur Ar 1ax - 31	e rflow L 6: Ref	.evel 32)
Air Flow Rate Channel 1	e And Tem (Min - Rate	29; N	atur Ar fax - 3r 60	e rflow L 6: Ref 70	.evel - 32)
Air Flow Rate Channel L	Min - Rate	100 29; N 50	ratur Ar fax - 31	e rflow L 6; Ref 70	. 0v01 - 321 - 90 - 90
Air Flow Rate Channel L 0 10 20 Rate 30 listes / min	e And Tem (Min - Rate 30 40	1per 29: N 50	atur Ai fax - 3i 60	e rflow L 6; Ref 70 mperat 6° C	evel
Air Flow Rate Channel L 0 10 20 Rate 30 litres / min	Min - (Min - Rate	1 per 29; W 50	Ai fax - 3i 60	e rflow L 6: Ref 70 mperat	. evel - 32) eo
Air Flow Rate Channel I 0 10 20 Rate 30 litres / min	And Tem (Min - Rate 30 40	129; N	Ai Ai 1ax - 3i 60 Ter 1	e rflow L 6: Ref 70 mperat	.evel - 32) - 90 - 90 - 90

Si un détecteur double canal est connecté, chaque paramètre de chaque canal s'affiche comme suit :

< double	cha	inn	el,			9
Configuration Mode E) Working Mode N Device Status No Disable Mode Inactiv	ktend ormal irmat ie	ed I Mod				
		RENT	1			
Value should be betwee	0 n.0 to 7	70 300 RP)	300 A			
Air Flow Rate	e An	d Ter	nper	atur	e	
Channel 1		(Min-	- 37; N	Al lax - 5	rflow L D; Ref	evel - 43)
		Rate				
0 10 20	30	40	50	60	70	80
Rate 44 litres / min				1a 1	mperat 9º ci	ure Hsites
Channel 2		(Min	-43; N	Ai Iax - 5	rflow I 9; Ref	evel - 51)
		Rate				
0 10 20	30	40	50	60	70	80
00		In		1.	ත	-
Statut		Logs			Config	are.

Sur cette page, vous pouvez effectuer les actions suivantes :

- Actualiser : Pour actualiser le statut du détecteur, appuyez sur . Vous devez appuyer sur le bouton d'actualisation pour récupérer les données les plus récentes, car le statut et les valeurs ne se mettent pas à jour automatiquement.
- Afficher les informations : Pour afficher les informations sur le détecteur, appuyez sur 
   La page ci-dessous s'affiche :



- Afficher le statut : Pour afficher le statut du détecteur, appuyez sur
- Afficher les journaux : Pour afficher les journaux du détecteur, appuyez sur E. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections 3.5 Journaux et événements.
- Configurer : Pour configurer le détecteur, appuyez sur 
   . Pour plus d'informations, reportez-vous à la section 3.6 Configurer un détecteur.

### 3.7.4 Modifier un périphérique

Cette page vous permet d'ajouter ou de modifier les détails de tous les détecteurs. Vous pouvez accéder à cette page depuis la page des détecteurs via l'option **Configurer un périphérique** expliquée dans la section 3.6 Configurer un détecteur ou via l'option **Modifier un périphérique** expliquée ci-dessous :

- 1. Choisissez le détecteur.
- 2. Appuyez sur les trois points verticaux, puis sur Modifier un périphérique.
- 3. Saisissez le mot de passe. La page suivante s'affiche :

- Device Parameters $ \mathcal{G} $ :	$\leftarrow$ Device Parameters $\mathcal G$
nable to update few parameters. Please change the deep vitch configuration to Extended mode to save all the ranges.	General Parameters
General Parameters	Real Configuration: Extended Password
Real Configuration: Out Of The Box	Tap to change
	Tap to change
Password	Orientation
******	Upright installation
Alarm Configuration	Device Date 03-10-2022 10:21
Installation Date	Trend Log Interval
	O (min
Enter Installation Date	Interval for Trendlogs between 1 and 240 mins; 0 = no Tren
Disable Timeout Changes not saved	Temperature Fault sets Relays
20	O Yes 💿 No
30 (minutes)	Low Power Fault sets Relays
Value could be 0 = no timeout or between 1 to 240	O Yes O No
Trend Log Interval Changes not saved	
20	SAVE

#### Configuration prête à l'emploi

#### Configuration étendue

- 4. Saisissez les changements que vous souhaitez apporter dans leur champ respectif.
- 5. Appuyez sur Terminé pour enregistrer ou Annuler pour annuler.
- 6. Appuyez sur le bouton d'actualisation pour récupérer le statut le plus récent du détecteur.

La modification des paramètres du détecteur est uniquement disponible lorsque le détecteur est en mode Étendu. Le détecteur doit être en mode Étendu pour accéder à toutes les fonctions disponibles. Pour changer le mode du détecteur de « Prêt à l'emploi » à Étendu, basculez le commutateur DIP 1 sur ON.

Si le détecteur est en mode « Prêt à l'emploi », vous pouvez effectuer les fonctions ci-dessous :

- Surveiller le statut du détecteur
- Changer le mot de passe
- Changer l'heure
- Normalisation
- **Note:** Les mots de passe sont donnés par l'installateur lors de l'installation du détecteur FAAST FLEX. Sans le mot de passe, vous ne pouvez que surveiller le statut du détecteur.

### 3.7.5 Supprimer un détecteur

Pour supprimer un détecteur, suivez les étapes ci-après :

1. Appuyez sur Supprimer un périphérique. Une boîte de dialogue s'affiche pour confirmer :

My Devi	ces	₽	*	ď	\$	:
02 Devices						
Device Na Location GEL ASD	ame XXXX-XXX	x-xxxx			~	:
Are	you s delete	ure y this	ou v devi	vant ice ?	to	1
		C/	ANCE	EL	YES	
GELASI • Normi	Edit De	evice De	etails			
	Open (	Configu	ration	File		
	Share	Configu	ration	n File		
	Delete	Device				
Pair	Device		Add	Offlin	e Devid	ce

2. Appuyez sur Oui pour confirmer ou Annuler pour annuler.

### 3.8 Normaliser les paramètres

La procédure de normalisation sert à définir une nouvelle référence de débit nominal sur la base du réseau de conduites raccordées à l'appareil. Avec cette procédure, les deux seuils de débit maximum et minimum sont recalculés et modifiés en fonction de la tolérance choisie. Pour normaliser les paramètres du détecteur, suivez ces étapes :

1. Depuis la page de statut du détecteur, appuyez sur Configurer.

< single ch	annel	/		0
Configuration Mode Exte Working Mode: IN Nor Device Status: Norn Disable Mode Inactive	ended mai Mode nal			
Aspirator RPM	_			
Value should be between I Air Flow Rate J Channel 1	<b>3600</b> RPM 7000 256 7000 RPM And Temp	eratur A ; Max- 3	re Irflow Li	ovel 32)
	Rate			
0 10 20	30 40 50	) 60	70	80
Ratu 30 litres / min		1	mperatu .6° Cel	re Islus
Smoke Level 88 Status	Loas		Configu	re

2. Appuyez sur les trois points verticaux en haut.

	Device Pa	Normaliz	e Parameters
Gene	ral Paramete	rs	
Real C	Configuration: E	Extended	
Passw	ord		
Tap	to change		
Tap to c	Hunge:		
Orient	ation		
Device	e Date		
03-1	0-2022 10:2	21	
Trend	Log Interval		
0			(minutes)
Interval	Fox Trendlogs betw	overs 1 and 240 me	ns. 0 n put Heindlogs
Tempe	erature Fault se	ts Relays	
Or	es	💽 No	
Low P	ower Fault sets	Relays	
OY	os	( No	

3. Appuyez sur **Normaliser les paramètres**. Un message d'alerte s'affiche pour indiquer que la normalisation est en cours.

÷	Device Para	meters	ø		
Ge	neral Parameters				
Ren	I Configuration: Ext	ended			
Pas	sword				
Tap	ni charas				
Orie	entation				
Dev 03	rice Date -10-2022 10:21 Normalizati	on is in progra	156		
Tre	nd Log Internal				
.Q.			(cnicul	es]]	
Ten	nperature Fault sets	Rolays			
C	) Yes	No			
Lov	Low Power Fault sets Relays				
C	) Yes	🔘 No			
	skale				
	15				
	Contract	Chara	nels and Sent	ICCR.	

Une LED clignote en verte et une seconde clignote en rouge pour indiquer le processus de normalisation. Une fois la normalisation terminée, la LED rouge cesse de clignoter. Reportezvous au Guide produit FAAST FLEX (document n° 36728) pour plus d'informations.



Processus de normalisation en cours



Processus de normalisation réussi

4. Actualisez le statut du détecteur pour voir les résultats. Vous pouvez également voir les résultats de la normalisation dans les événements et journaux.

All	Faults	Alarma	Alerts	Audit
Informatio	n - Pairing ten	tative		10.31:06 AN
Event Id = 3	3, Log Seq Id =	12869	0	ottobre 2022
Temp Ch1 = NA, RPM	= 16, Temp Ch = 3500	2 = 0, Flow Ch1	- 28, Flow Ch2	= 0, LogZone
Informatio	n - Normalize	successfully cor	mpleted	10:27:59 AM
Event (d = 1	9. Log Seq Id =	12868	0	ottobre 2022
Temp Ch1 - NA, RPM	= 16, Temp Ch = 3600	2 = 0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= 0, LogZone
Informatio	n - Normalize	Start		10.27:46 AN
Event (d = 18, Log Seq (d = 12867			03	ottobre 2022
Temp Chil = NA, RPM	= 16, Temp Ch = 3500	2=0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= Q. LogZone
Informatio	n - Normal			10:25:27 AN
Event Id = 30, Log Seq Id = 12856			0.	ottobre 2021
Temp Ch1 - NA, RPM	= 18, Temp Ch - 3500	2 = 0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= 0, LogZone
Information - Cover closed			10.25:27 AN	
Event Id = 3, Log Seq Id = 12865		03	ottobre 2023	
Temp Ch1 = NA, RPM	= 18, Temp Ch = 3500	2=0, Flow Ch1	= 30, Flow Ch2	= 0. LogZone
Informatio	n - Cover open	ed		10:25:25 AN
88		•		(3)
				and the second second

### 3.9 Changer le mot de passe

Pour changer le mot de passe que l'installateur vous a donné, suivez les étapes ci-dessous :



- 1. Choisissez un détecteur et appuyez sur les trois points verticaux.
- 2. Appuyez sur Modifier le périphérique.
- 3. Appuyez sur Appuyer pour changer sous le champ Mot de passe.
- 4. Saisissez l'ancien mot de passe pour déverrouiller le détecteur.
- 5. Saisissez le nouveau mot de passe.
- 6. Saisissez à nouveau le nouveau mot de passe.

	*8	🖤 🛋 🗎 12:
← Device Pa	arameters	g :
General Parame	ters	
New Passw	vord	
Enter New Passw	ord	
513211		2
Password should b	e a 6 digit number (0	to 9)
Re-enter Passwo	rd	
513211		
	CANCEL	SAVE
30	C	minutes)
Trend Lon Disable	è	
88		30
General	Cha	annel & Senso

7. Appuyez sur Enregistrer.

# 4 Paramètres de l'application

Ce menu vous permet de configurer les préférences utilisateurs. Appuyez sur les 3 points dans la barre du haut pour accéder aux paramètres de l'application :

My Devices		*	٩	≏≂	:
Your devices will	Langu	ages			
	About	Us			
	Conta	ct Us			
	Privac	y Polic	У		
	10.0				

• Langues : ce menu permet à l'utilisateur de changer la langue de l'application. L'application est disponible en Allemand, Italien, Espagnol et Polonais.

← Languages	
Language	
English	
English	
Chinese (Simplified)	
Español - Spanish	
Polski - Polish	
Deutsch - German	
Italiano - Italian	
	CANCEL
59/6	

• À propos de nous : ce menu donne un aperçu de l'application.



• Contactez-nous : ce menu fournit les coordonnées de contact pour l'assistance de l'application.



• Politique de confidentialité : ce menu permet à l'utilisateur de consulter à nouveau l'accord de licence.



www.xtralis.com

# 5 Annexe

# 5.1 Liste de périphériques testés

La liste suivante répertorie les périphériques sur lesquels l'app Honeywell SmartConfig App a été testée et vérifiée. Les performances de communication peuvent varier en fonction de la version d'OS et des performances RF du périphérique mobile, ou la politique de mise en œuvre du Bluetooth du fabricant du périphérique mobile.

- Google Pixel 6 Android 12
- OnePlus Nord 2 5G
- Samsung Galaxy A22 Android 10
- iPhone 6S



#### www.xtralis.com

Honeywell Products & Solutions Sarl Z.A. La Pièce 16 1180 ROLLE (SWITZERLAND) Doc. n° A05-0600-000\_FR DocManager n° 37587\_00 March 2023 Toutes les données techniques sont correctes au moment de la publication. Elles peuvent être modifiées sans préavis. LE PRÉSENT DOCUMENT CONTIENT DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DE HONEYWELL INTERNATIONAL INC. ET/OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES (« HONEYWELL »), ET CONTIENT ÉGALEMENT DES SECRETS MÉTIER DE HONEYWELL IL EST FORMELLEMENT INTERDIT DE REPRODUIRE, UTILISER, DISTRIBUER OU DIVULGUER LE PRÉSENT DOCUMENT OU LES INFORMATIONS QU'IL CONTIENT, À DES TIERS, SANS LE CONSENTEMENT ÉCRIT DE HONEYWELL. RIEN DE CE QUI EST CONTENU DANS LE PRÉSENT DOCUMENT NE DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME CONFÉRANT, PAR IMPLICATION, ESTOPPEL, OU AUTREMENT, UNE LICENCE À UN BREVET, MARQUE DE COMMERCE, DROITS D'AUTEUR, OU AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE HONEYWELL OU D'UN TIERS. Informations sur l'installation : Afin de garantir la fonctionnalité entière et totale, veuillez vous reporter aux instructions d'installation fournies. © Honeywell 2021.